II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

ODLOČBA SVETA

z dne 18. januarja 2005

o ugotovitvi v skladu s členom 104(8) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, ali je Helenska republika učinkovito ukrepala na podlagi priporočil Sveta v skladu s členom 104(7) Pogodbe

(2005/334/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 104(8) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 104 Pogodbe se morajo države članice izogibati čezmernemu javnofinančnemu primanjkljaju.

(2) Temeljni cilj Pakta za stabilnost in rast so zdrave javne finance kot sredstvo za izboljšanje pogojev za stabilnost cen in za močno trajnostno rast, ki pospešuje ustvarjanje delovnih mest. Pakt za stabilnost in rast vključuje Uredbo Sveta (ES) št. 1467/97 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem [1], iz člena 104 Pogodbe, z namenom zagotoviti hitro zmanjšanje čezmernega splošnega javnofinančnega primanjkljaja.

(3) Amsterdamska resolucija Evropskega Sveta o Paktu za stabilnost in rast z dne 17. junija 1997 [2] slovesno poziva vse strani, tj. države članice, Svet in Komisijo, da natančno in pravočasno izvajajo Pogodbo in Pakt za stabilnost in rast.

(4) Svet je z Odločbo 2004/917/ES [3] z dne 5. julija 2004 v skladu s členom 104(6) ugotovil, da v Grčiji obstaja čezmerni primanjkljaj.

(5) Svet je v skladu s členom 104(7) Pogodbe in členom 3(4) Uredbe (ES) št. 1467/97 sprejel priporočilo o določitvi roka 5. novembra 2004, do katerega naj grška vlada sprejme ukrepe z namenom, da najpozneje v letu 2005 odpravi čezmerni primanjkljaj. V tem priporočilu Svet priporoča Helenski republiki, naj čimprej, najpozneje pa do leta 2005, odpravi sedanje stanje čezmernega primanjkljaja in sprejme korektivne ukrepe zlasti strukturne narave v višini najmanj 1 % BDP, skupno za leti 2004 in 2005, in po možnosti v enakomerni razporeditvi za ti dve leti. Poleg tega Svet priporoča Helenski republiki, naj zagotovi, da se delež bruto javnega dolga zadostno zniža in dovolj hitro približa referenčni vrednosti ter hkrati nameni posebno pozornost drugim dejavnikom kot neto zadolževanju, ki prispevajo k spremembam ravni javnega dolga. Končno Svet priporoča Helenski republiki tudi, da kakor hitro je to mogoče popravi resne pomanjkljivosti glede proračunskih statistik z izboljšanjem zbiranja in obdelave javnofinančnih podatkov.

[1] UL L 209, 2.8.1997, str. 6.

[2] UL C 236, 2.8.1997, str. 1.

[3] UL L 389, 30.12.2004, str. 25.

(6) Svet v skladu s členom 4(2) Uredbe (ES) št. 1467/97 pri presojanju ali so bili kot odgovor na njegova priporočila v skladu s členom 104(7) Pogodbe sprejeti učinkoviti ukrepi, opre svojo odločitev na javno objavljene odločitve vlade zadevne države članice.

(7) Ocena javno objavljenih odločitev, ki jih je Helenska republika sprejela od izdaje Priporočila v skladu s členom 104(7) Pogodbe do roka, določenega v navedenem priporočilu, vodi do naslednjih ugotovitev:

— kljub omejevalnim ukrepom, napovedanim za leto 2004, je bila davčna politika v nasprotju z zahtevo Sveta izrazito ekspanzijska. To je delno zaradi statističnih popravkov, izvršenih v sodelovanju z Eurostatom za zagotavljanje pravilne uporabe statističnega sistema ESA 95 ter zaradi prekoračitev stroškov, povezanih z organizacijo olimpijskih iger, kot tudi zaradi prekoračitev stroškov znotraj nekaterih drugih stroškovnih postavk in primanjkljaja nekaterih prihodkovnih postavk, ki v proračunu za leto 2004 niso bile pravilno ocenjene,

— čeprav se s proračunskimi ukrepi, napovedanimi za leto 2005, obsežno izravna odstopanje iz leta 2004, ti najverjetneje ne morejo zagotoviti zmanjšanja javnofinančnega primanjkljaja pod 3 % BDP v letu 2005,

— delež bruto javnega dolga v razmerju do BDP se ne niža dovolj hitro, poleg tega pa iz obsežnega usklajevanja stanj in tokov, napovedanega v letu 2004, prav tako izhaja, da grška vlada ni učinkovito ukrepala glede nenačrtovanih operacij in tako prispevala k dodatnem povečanju dolga,

— Helenska republika je izboljšala zbiranje in obdelavo proračunskih podatkov, zlasti glede stroškov za vojaško opremo, plačil obresti in postavk socialne varnosti. Nadaljnji koraki, storjeni v tesnem sodelovanju z Eurostatom, bodo zagotovili hiter in točen prenos javnofinančnih podatkov, ki jih zahteva obstoječi pravni okvir.

(8) Člen 104(8) Pogodbe navaja, da kadar Svet ugotovi, da na podlagi njegovega priporočila v skladu s členom 104(7) Pogodbe niso bili sprejeti učinkoviti ukrepi, lahko to priporočilo objavi. V skladu z Resolucijo Evropskega sveta o Paktu za stabilnost in rast pa je Helenska republika to priporočilo objavila julija 2004 –

SPREJEL NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Helenska republika na Priporočilo Sveta z dne 5. julija 2004 v roku, določenem v navedenem priporočilu, ni sprejela učinkovitih ukrepov.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Helensko republiko.

V Bruslju, 18. januarja 2005

Za Svet

Predsednik

J.-C. JUNCKER